

## Einbau Drei- und Zweipunkt Streben

1. Fahrzeug in einer gerader Position fixieren (z.B. Hauptständer oder Gurte ) KEIN HECKSTÄNDER!
  2. Position the vehicle in an upright position (e.g. on main stand, straps). Please notice: No rear stand!
  3. Mit einem geeigneten Wagenheber unter Motorblock oder Rahmen das Motorrad anheben bis das Hinterrad gerade entlastet ist
  4. Position a suitable car jack underneath the engine case or the frame and lift up the motorcycle until you achieve free movement of the rear wheel.
3. Orig. Dreipunktstreben demontieren(Fahrzeughöhe dabei nicht verändern)
3. Remove the original suspension linkage triangle (pay attention to not changing the vehicle height position)
4. MCHL oder MCTL über das Originalteil legen und ausrichten
4. Align the TRW-Lucas MCHL or MCTL with the removed OE part
5. Die Grundform (längste und kürzeste Seite) sind i.d.R. gleich dem original Teil, so dass die Einbauposition ermittelt werden kann
5. The basic form (longest and shortest side) is generally identical to the OE part. That's true also for the mounting position.
6. MCHL oder MCTL mit den Schrauben am Federbein und an der Zugstrebe befestigen
6. Remount the TRW-Lucas MCHL or MCTL using the OE bolts and screws to the shock absorber / linkage
7. Beschriftung ist i.d.R. von rechts (Fahrtrichtung) lesbar
7. The marking should be generally visible from the right hand side (in riding direction)
8. Jetzt kontrollieren ob die Bohrung für die Schwingenbefestigung sich nach unten(MCHL) oder oben (MCTL) bewegt hat
8. Please check if the drilling hole for the connection to the swing arm is lower (MCHL) or higher (MCTL) than the OE part
9. Fahrzeughöhe mit dem Wagenheber anpassen bis die Bohrung der Schwinge mit der MCHL oder MCTL übereinstimmt.
9. Position the vehicle with the help of the car jack until the mounting holes of the swing arm and the TRW-Lucas MCHL or MCTL are aligned
- Alle Schrauben festziehen!!!!
- Carefully tighten all bolts and screws to the specs of the vehicle manufacturer and double check!!

Vorgehensweise passt auf ALLE Drei- und Zweipunkt Streben:

Mounting instruction applies to all two-point- and three-point-linkages:

